



Comune di Isili



Pec protocollo.isili@pec.it

SERVIZI CULTURALI

AVVISO ESPLORATIVO FINALIZZATO A INDAGINE DI MERCATO

Per l'acquisizione di preventivi finalizzati all'indagine di mercato per l'affidamento del Servizio di gestione dello Sportello Linguistico, Formazione e Attività culturale per la promozione e valorizzazione della lingua sarda, nell'ambito dell'Avviso TULIS – Tutela Lingue Sarde (sardo) per l'utilizzo dei fondi di cui all'art. 10, commi 3, 4 e 5 della L.R. 22/2018 Annualità 2025–2026–2027

1. Premessa

Il Comune di Isili, in attuazione della L.R. 22/2018 “Disciplina della politica linguistica regionale”, avvia una indagine di mercato finalizzata all'individuazione di operatori economici.

L'indagine è propedeutica all'Affidamento Diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 per il Servizio di gestione dello Sportello Linguistico, delle attività di formazione e delle iniziative culturali per la promozione, conservazione e valorizzazione della lingua sarda, finanziate nell'ambito del Programma TULIS – Tutela Lingue Sarde per le annualità 2025, 2026 e 2027.

2. Oggetto del Servizio:

L'appalto ha per oggetto l'erogazione dei seguenti servizi di :

- Sportello Linguistico
 - Attivazione e gestione dello sportello linguistico presso i Comuni di ISILI, ESTERZILI, GENONI, NURAGUS, NURALLAO, SADALI, SERRI, SEULO, VILLANOVA TULO, GERGEI, ESCOLCA, ORROLI.
 - Traduzione e revisione di atti, comunicazioni, materiali informativi in lingua sarda.
 - Supporto linguistico per l'utilizzo del sardo nelle attività istituzionali e culturali.
 - Consulenza linguistica per cittadini, scuole, associazioni e uffici dell'Ente.
- Attività formative
 - Organizzazione e realizzazione di corsi di lingua sarda per adulti, enti locali e studenti.
 - Seminari e workshop sulla grammatica, storia linguistica e cultura sarda.
- Attività culturali
 - Iniziative culturali, laboratori, eventi di promozione linguistica.
 - Produzione di materiali didattici e divulgativi (cartacei o multimediali).
 - Progetti di sensibilizzazione e promozione del bilinguismo.

3. Importo presunto dell'appalto

L'importo complessivo presunto per l'intera durata del servizio è pari a € 128.694,60, IVA compresa, finanziato con le risorse attribuite dalla Regione Autonoma della Sardegna ai sensi dell'art. 10 L.R. 22/2018, come meglio dettagliato nel quadro economico:

QUADRO ECONOMICO SERVIZIO

Quota suddivisa per annualità destinata all'operatore economico*

linee di intervento	moduli complessivi	contributo 2025	contributo 2026	contributo 2027	costo tot progetto	cofinanz. ove previsto	finanziamento richiesto
Sportello Linguistico	9	29.398,20	29.398,20	29.398,20	88.194,60		88.194,60
Formazione linguistica	3	3.500,00	3.500,00	3.500,00	10.500,00		10.500,00
Attività culturale di promozione linguistica		10.000,00	10.000,00	10.000,00	30.000,00		30.000,00
Totale							128.694,60

*Si precisa che l'importo complessivo assegnato al Comune nell'ambito dell'Avviso TULIS potrà subire riduzioni in funzione di eventuali oneri a carico dell'Amministrazione connessi alle attività necessarie all'attivazione, gestione e affidamento del servizio, ivi compresi gli adempimenti amministrativi, procedurali e di legge. L'importo destinato all'operatore economico sarà pertanto definito in sede di affidamento, al netto delle suddette eventuali spese.

4. Procedura di affidamento

La presente è una indagine di mercato finalizzata alla raccolta di nominativi di operatori economici, senza che ciò comporti l'instaurazione di posizioni giuridiche in capo ai soggetti partecipanti.

5. Requisiti di partecipazione di ordine generale

Possono partecipare operatori economici in possesso dei seguenti requisiti:

- Assenza delle cause di esclusione ex art. 94 D.Lgs. 36/2023.
- Che presentano i requisiti di capacità professionale ai sensi dell'art. 100, comma 1, lett. a) D.lgs. n. 36/2023):

- Iscrizione, per attività inerenti all'oggetto della procedura, nel Registro della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato, o presso i competenti ordini professionali. Per le imprese costituite nella forma di cooperative dovrà risultare l'iscrizione all'Albo delle Società Cooperative istituito ai sensi del D.M. (Ministero delle Attività Produttive) del 23/06/2004.
- Capacità dimostrabile di poter garantire la presenza dei profili professionali, così come individuati in base all'Avviso TULIS **per l'utilizzo dei fondi di cui all'art. 10, commi 3,4 e 5 della LR 22/2018**
- Dimostrata esperienza nella didattica, traduzione, promozione linguistica e produzione culturale in lingua sarda, secondo quanto previsto dall'Avviso TULIS;
- Per l'operatore economico di altro Stato membro, non residente in Italia: iscrizione in uno dei registri professionali o commerciali degli altri Stati membri di cui all'allegato II.11 del Codice;
- Conoscenza adeguata e documentata delle varianti glottologiche, lessicali e morfosintattiche della lingua sarda presenti nei territori dei Comuni interessati dal progetto, al fine di garantire l'erogazione corretta, coerente e culturalmente appropriata dei servizi di sportello linguistico, formazione e attività di promozione culturale.

6. Modalità di presentazione della documentazione

Gli operatori economici in possesso dei requisiti richiesti possono trasmettere la propria comunicazione utilizzando il modello allegato (Allegato A), compilato e sottoscritto dal legale rappresentante, corredata da:

- Dichiarazione attestante la disponibilità del personale da impiegare con elenco (con riferimenti anagrafici oscurati) delle figure a disposizione necessarie per l'esecuzione del progetto e Ccnl applicato;
- Curriculum dell'organizzazione e del personale proposto senza riferimenti anagrafici;
- Documentazione attestante i requisiti richiesti;
- Documentazione comprovante esperienza nel settore di riferimento;
- Progetto tecnico;

7. Modalità di invio

La documentazione dovrà pervenire entro il **4 dicembre 2025 alle ore 10:00** esclusivamente tramite PEC all'indirizzo: protocollo.isili@pec.it

Oggetto PEC:

"Manifestazione di interesse – Sportello Linguistico Sardo – Annualità 2025–2027"

8. Trattamento dei dati personali

I dati saranno trattati nel rispetto del Regolamento UE 2016/679 (GDPR) e del D.lgs. 196/2003 e ss.mm.ii. esclusivamente per la procedura di cui in oggetto.

9. Disposizioni finali

Ai sensi dell'art. 15 del D.Lgs. 36/2023, il Responsabile Unico del Procedimento (RUP) per la presente indagine e per il successivo affidamento è il Responsabile del Servizio Culturale, Dott. Alessio Ghiani.

La documentazione pervenuta sarà altresì visionata, per le attività istruttorie di competenza, dall'operatrice dell'Ufficio incaricata e Referente del Servizio Culturale, Sig.ra Giorgia Spanu.

Il presente avviso non costituisce proposta contrattuale né impegna l'Ente all'affidamento del servizio.

Il Comune si riserva la facoltà di sospendere, modificare o annullare l'indagine di mercato in qualsiasi momento e senza obbligo di preavviso.

Parallelamente alla pubblicazione del presente avviso, l'Amministrazione Comunale si riserva di proseguire l'indagine di mercato anche mediante ulteriori strumenti e canali informativi, nel rispetto dei principi di trasparenza, concorrenza e parità di trattamento, al fine di garantire la più ampia partecipazione possibile degli operatori economici potenzialmente interessati.

L'indagine non costituisce procedura di gara, né comporta la formazione di graduatorie, vincoli o diritti di priorità in capo ai soggetti partecipanti.

La presentazione della manifestazione di interesse non comporta alcun diritto di partecipazione alla successiva procedura né attribuisce, in capo ai soggetti istanti, posizioni giuridiche tutelate o aspettative di affidamento.

In nessun caso i partecipanti potranno avanzare pretese, richieste di risarcimento o rivalsa nei confronti dell'Amministrazione Comunale per effetto della presente indagine di mercato o dell'eventuale mancato seguito della stessa.

L'Amministrazione non è impegnata né obbligata all'affidamento del servizio in esito all'indagine.

Il progetto tecnico presentato in allegato alla manifestazione di interesse non ha carattere vincolante né costituisce elemento di valutazione comparativa tra i partecipanti. Esso non verrà quindi posto a confronto con altri progetti né potrà generare graduatorie, punteggi o posizioni preferenziali.

L'importo destinato all'operatore economico potrà essere ridotto per far fronte a oneri amministrativi e obblighi procedurali necessari all'attivazione e gestione del servizio. L'importo finale sarà definito in sede di affidamento.

L'eventuale approvazione del progetto e la definizione dei relativi contenuti rimangono in ogni caso nella piena e insindacabile discrezionalità dell'Amministrazione Comunale, che potrà richiedere modifiche, integrazioni o adeguamenti nella successiva fase di affidamento del servizio.

Isili, 25/11/2025

Il Responsabile di Servizio
Alessio Ghiani

Allegato A – Modello Istanza